

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt der Schweizerischen Parkinsonvereinigung = Magazine d'information de l'Association suisse de la maladie de Parkinson = Bollettino d'informazione dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson

**Herausgeber:** Schweizerische Parkinsonvereinigung

**Band:** - (1986)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Wir danken = Nos remerciements = Grazie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Beratung – Conseils – Consulenza

Die Parkinsonvereinigung arbeitet für die Beratung ihrer Mitglieder mit Pro Infirmis und mit Pro Senectute zusammen. Grundsätzlich ist Pro Senectute für Menschen im AHV-Alter zuständig, Pro Infirmis für die jüngeren. Beide Organisationen haben ein Netz von Beratungsstellen in der ganzen Schweiz. Ausgebildete Sozialarbeiter an diesen Stellen kümmern sich um Wohnprobleme, Mahlzeitendienst, Transportfragen, aber auch um finanzielle Schwierigkeiten, z.B. mit Renten und Zusatzleistungen. Eine *Liste aller Beratungsstellen von Pro Infirmis und Pro Senectute* erhalten Sie bei unserem Sekretariat:

Schweizerische  
Parkinsonvereinigung  
Postfach 561  
8820 Wädenswil

Sind Sie gehbehindert und sollten für einen Besuch, eine Therapie oder einen Kuraufenthalt mit einem Auto fahren können?

Denken Sie an die *VCS-Mitfahrzentrale für Behinderte*, Tel. 063/61 26 26.

Über 60% aller Behinderten, die dort anfragen, finden eine Mitfahrgelegenheit!

L'association de la maladie de Parkinson travaille la main dans la main avec Pro Senectute et Pro Infirmis pour conseiller ses membres.

A la base, Pro Senectute s'occupe des personnes qui bénéficient de l'AVS, Pro Infirmis de ceux qui sont plus jeunes. Ces organisations ont des bureaux dans toute la Suisse. Des assistants sociaux s'occupent de pro-

blèmes de logement, de repas, de transports mais aussi de difficultés financières (de rentes et de prestations complémentaires).

Vous pouvez obtenir à notre secrétariat l'adresse de tous les bureaux de Pro Infirmis et de Pro Senectute.

Association suisse de la maladie de Parkinson

Boîte postale 561  
8820 Wädenswil

Avez-vous des difficultés à marcher et devez-vous faire une visite, un traitement ou une cure en y allant en voiture?

Adressez-vous à la *Centrale VCS pour handicapés*, Tél. 063/61 26 26.

Les 60% des handicapés qui s'y adressent trouvent l'occasion d'être pris en charge par un automobiliste.

# Wir danken – Nos remerciements – Grazie

Neue *Kollektivmitglieder* sind: Galenica Vertretungen, Bern  
Schule für Ergotherapie, Biel  
St. Gallische Höhenklinik Wäldenstadtberg

## Spenden

- im Gedenken an Herrn Max Kölla, Birmensdorf 140.–
- Frau Lotte Luder, Zürich 50.–
- Migros Genossenschaftsbund 2000.–
- Belpport Familienstiftung, Zürich 5000.–

Neben diesen grösseren Beträgen möchten wir aber auch besonders herzlich all unseren Mitgliedern danken, die ihren Mitgliederbeitrag aufgerundet haben.

Und wiederum geht unser ganz grosser Dank an die Firma F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel, welche Druck und Satz dieses Mitteilungsblattes finanziert hat.

Erinnern Sie sich an den Artikel in der Nr. 2 von «Emma»: Mein Mann hat Parkinson? Emma möchte an dieser Stelle Helen Huber für ihren so netten Brief herzlich danke sagen. Wenn auch Sie an Emma schreiben möchten, so richten Sie Ihren Brief an:

«Emma»  
Schweizerische  
Parkinsonvereinigung  
Postfach 561  
8820 Wädenswil

*Für die stets zunehmenden Aufgaben unserer Vereinigung sind wir sehr dankbar für Legate und Spenden, auch anstelle von Blumen bei Todesfällen. Unser Konto:*

SKA Rheinfelden  
PC 50-226  
Konto Nr. 19.222-10

*Nous sommes toujours très reconnaissants si vous pensez à nous par des legs et dons, et également pour des dons à la place de fleurs lors d'un décès.*

SKA Rheinfelden  
No. CCP 50-226  
compte No. 19.222-10